

l'avoir fait en ce cas par l'instauration d'un programme spécial de crédits d'impôt à l'investissement.

**L'honorable Richard A. Donahoe:** Essayez les ressources sous-marines.

**Le sénateur Frith:** Essayer les ressources sous-marines? J'y suis bien décidé dès que le sénateur Marshall aura fini son discours sur l'interpellation du sénateur Cook. J'espère revenir à ce thème favori.

Comme je le disais, le fait qu'une réponse simple et complète nous échappe n'empêche pas le gouvernement actuel, comme il n'a pas empêché le gouvernement précédent, de prendre des mesures innovatrices et hardies pour tenter de les résoudre. Nous considérons comme tel le programme spécial de crédits d'impôt à l'investissement qui fait l'objet de cette interpellation.

Nous avons bon espoir que ce programme contribuera pour une part importante à attirer l'industrie dans ces régions du Canada qui de l'avis de tous ont grandement besoin de développement économique et de tous les avantages que des programmes de ce genre peuvent leur apporter.

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, comme aucun autre honorable sénateur ne désire intervenir dans ce débat, l'interpellation est tenue pour débattue.

● (1520)

## L'ÉNERGIE

LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT—MOTION DE RENVOI DU SUJET DE L'INTERPELLATION AU COMITÉ DES BANQUES ET DU COMMERCE—REPORT DU DÉBAT

L'ordre du jour appelle:

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Murray, appuyé par l'honorable sénateur Flynn, C.P.,

Que l'objet de l'interpellation de l'honorable sénateur Argue, C.P., inscrite à l'ordre du jour du 20 novembre 1980, soit renvoyé au comité permanent des banques et du commerce.—(*L'honorable sénateur Frith*).

**L'honorable Royce Frith (leader adjoint du gouvernement):** Honorables sénateurs, comme le sénateur Murray a posé une question aujourd'hui à ce sujet, on me permettra peut-être de parler de cette interpellation.

Je suis tout disposé à céder la parole ou à laisser quelqu'un d'autre ajourner le débat. Je répète toutefois, comme je l'ai dit tout à l'heure, que j'ai l'intention de reporter le débat tant qu'il restera inscrit à mon nom, jusqu'à ce que je sache que nous ne recevrons pas les principales mesures sur le Programme énergétique national, les bills C-48 et C-57. Si un autre sénateur veut parler du contenu du Programme et donc ajourner le débat, je le laisse entièrement libre de le faire.

Je reprends afin qu'il n'y ait pas de malentendu. J'ai l'intention de reporter le débat pendant encore au moins une semaine, peut-être deux, jusqu'à ce que je sache que nous ne recevrons pas ces mesures. S'il ne nous parvient pas de projet de loi fondamental sur la question, nous aviserons.

**L'honorable Lowell Murray:** Honorables sénateurs, je veux simplement dire que même si nous recevons de l'autre endroit le bill C-57 et le bill C-48, et même si ces bills se rapportent au Programme énergétique national, mon but en proposant de renvoyer le Programme énergétique national au comité était de permettre aux sénateurs d'examiner des questions comme les prévisions relatives à l'offre et à la demande que fait le gouvernement dans son programme, les prévisions contradictoires de l'industrie dans les provinces productrices et diverses autres questions qui ne seront probablement pas résolues au cours du débat que nous aurons sur les bills C-48 et C-57 quand ils nous parviendront.

On peut soutenir que nous étudierons ces questions quand les bills C-48 et C-57 seront renvoyés au comité. Mais le comité se verra alors contraint par le gouvernement d'adopter ces mesures. Je m'interroge sur la valeur et la sagesse, à long et à moyen terme, du Programme énergétique national. Nous ne manquons pas au Sénat de personnes expérimentées et compétentes dans ce domaine, qui pourraient jouer un rôle précieux dans une étude plus exhaustive de ces questions.

Toutefois, je laisserai l'affaire en suspens pour le moment. Si le gouvernement est disposé à nous accorder assez de latitude et que les bills C-57 et C-48 soient renvoyés au comité, tant mieux. Sinon, je tenterai à nouveau de faire étudier par un comité le Programme énergétique national en général et les fondements de cette politique.

**Son Honneur le Président:** Que désirez-vous, honorable sénateur?

**Le sénateur Frith:** Honorables sénateurs, je demande que le débat soit reporté.

**L'honorable G. I. Smith:** Pour notre gouverne, je me demande si le sénateur pourrait nous indiquer la page du *hansard* à la date où cette motion a été débattue la dernière fois.

**Le sénateur Frith:** S'agit-il de l'article n° 8 inscrit au *Feuilleton*?

**Le sénateur Smith:** Oui.

**Le sénateur Frith:** Je l'ignore, mais cela remonte à des mois. Je crois avoir demandé l'ajournement du débat, n'est-ce pas sénateur Murray?

**Le sénateur Murray:** Oui.

**Le sénateur Frith:** Par conséquent, seul le sénateur Murray a parlé sur cette question.

(Le débat est reporté.)

(Le Sénat s'ajourne à 2 heures demain.)